

## Comunicato stampa

Embargo: 5.12.2022, 8.30

### 03 Lavoro e reddito

Conto satellite della produzione delle economie domestiche 2020

## Nel 2020 fornito lavoro non remunerato per un valore pari a 434 miliardi di franchi

Le ore di lavoro non remunerato fornite in Svizzera nel 2020 sono state 9,8 miliardi, una quantità superiore a quelle remunerate, che ammontavano a 7,6 miliardi. Il valore monetario complessivo del lavoro non remunerato prestato nel 2020 è stato di 434 miliardi di franchi. È quanto emerge dalle nuove cifre del conto satellite della produzione delle economie domestiche, calcolate dall'Ufficio federale di statistica (UST).

Il conto satellite della produzione delle economie domestiche stabilisce il valore monetario fittizio del lavoro non remunerato in relazione al valore aggiunto lordo totale della Svizzera, dimostrando così la sua importanza per l'economia nazionale.

### In termini di tempo il volume del lavoro non remunerato supera quello del lavoro retribuito

Nel complesso, nel 2020 in Svizzera la popolazione residente permanente dai 15 anni in su ha fornito 9,8 miliardi di ore di lavoro non remunerato, pari a una media di 1350 ore a persona. In confronto, le ore di lavoro remunerato fornite dalla stessa popolazione sono state 7,6 miliardi. Le donne svolgono il 60,5% del volume di lavoro non remunerato, gli uomini il 61,4% di quello remunerato.

Tre quarti abbondanti del volume totale del lavoro non remunerato, ossia 7,6 miliardi di ore, sono assorbiti dai lavori domestici, mentre il 16% del volume complessivo annuo, ovvero 1,6 miliardi di ore, è stato destinato a lavori di assistenza a bambini e adulti nella propria economia domestica. Ad attività di volontariato sono state dedicate 621 milioni di ore, ripartite in un volume di tempo maggiore investito nel volontariato informale (454 mio. di ore) rispetto a quello speso per il volontariato organizzato (166 mio di ore).

### I lavori domestici rappresentano la quota maggiore del valore totale del lavoro non remunerato

Per la stima del valore monetario fittizio del lavoro non remunerato si calcola quanto le economie domestiche dovrebbero pagare una persona assunta a prezzi di mercato per svolgere questo stesso lavoro non remunerato. Il parametro di riferimento è il costo medio del lavoro nei rispettivi gruppi di professioni.

Con 319 miliardi di franchi, pari a circa il 73% del valore complessivo del lavoro non remunerato, la parte più cospicua è attribuibile ai lavori domestici, mentre i compiti di assistenza sono stimati al 19% (82 mia. fr.) e il volontariato istituzionalizzato e informale all'8% (33 mia. fr.).

### Oltre il 41% del valore aggiunto lordo dell'economia nazionale allargata è prodotto dalle economie domestiche

L'obiettivo del conto satellite della produzione delle economie domestiche è quello di stabilire un collegamento fra il lavoro non remunerato e i conti economici nazionali (CN). Mentre di norma la produzione delle economie domestiche contribuisce con una quota molto ridotta al prodotto interno lordo (PIL) tradizionale, il conto satellite della produzione delle economie domestiche stima la quota della produzione totale delle economie domestiche sulla base del PIL corrispondentemente ampliato. Nel 2020, il valore aggiunto lordo delle economie domestiche ha rappresentato il 41,4% dell'economia nazionale estesa alla produzione domestica.

---

## Informazioni

Nicole Schöbi, UST, sezione Lavoro e occupazione, tel.: +41 58 463 67 73,  
e-mail: [Nicole.Schoebi@bfs.admin.ch](mailto:Nicole.Schoebi@bfs.admin.ch)

Ueli Schiess, UST, sezione Conti economici nazionali, tel.: +41 58 463 60 66,  
e-mail: [Ueli.Schiess@bfs.admin.ch](mailto:Ueli.Schiess@bfs.admin.ch)

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: [media@bfs.admin.ch](mailto:media@bfs.admin.ch)

## Offerta online

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: [www.bfs.admin.ch/news/it/2022-0551](http://www.bfs.admin.ch/news/it/2022-0551)

La statistica conta per voi: [www.la-statistica-conta.ch](http://www.la-statistica-conta.ch)

Abbonamento alle NewsMail dell'UST: [www.news-stat.admin.ch](http://www.news-stat.admin.ch)

Sito Internet dell'UST: [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch)

## Accesso ai risultati

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

Non è stato concesso alcun accesso privilegiato al presente comunicato stampa.

## Nota metodologica

### Conto satellite della produzione delle economie domestiche

Il conto satellite della produzione delle economie domestiche mette in relazione il valore monetario del lavoro non remunerato con il valore aggiunto lordo totale della Svizzera. La base del conto satellite è costituita dalle prestazioni produttive delle economie domestiche private che non sono tradotte in termini monetari, ovvero il tempo dedicato dai privati ai lavori non remunerati (p. es. a lavori domestici, compiti di assistenza o volontariato). Una valutazione monetaria attraverso il metodo dei costi di mercato effettuata mediante il costo medio del lavoro consente di mettere a confronto la produzione delle economie domestiche come flusso monetario «fittizio» con i conti economici nazionali (CN).

Nel conto satellite, con «produzione delle economie domestiche» sono intesi tutti i beni e servizi prodotti attraverso il lavoro non remunerato fornito dai membri dell'economia domestica con l'eventuale acquisto di beni di consumo durevoli e non durevoli. Di conseguenza, la produzione non commerciale per il consumo personale contenuta nei CN (ad es. la produzione agricola per il proprio fabbisogno) rientra nella produzione delle economie domestiche. Analogamente, le spese di consumo delle economie domestiche, sempre che il bene o il servizio venga utilizzato all'interno della produzione delle economie domestiche, vengono detratti dalla produzione (si tratta di prestazioni preliminari, investimenti o ammortamenti).

### Valutazione monetaria del lavoro non remunerato

La valutazione monetaria del lavoro non remunerato è effettuata in base al costo medio del lavoro per ora lavorata. Dal punto di vista della sostituzione, ci si chiede quanto costerebbe assumere una forza lavoro retribuita se effettivamente svolgesse il lavoro non remunerato sul mercato del lavoro e per ogni categoria di attività del lavoro non remunerato viene quindi scelto il corrispondente succedaneo di mercato (metodo dei costi di mercato in base all'aliquota salariale degli specialisti). I costi del lavoro corrispondono al totale degli oneri sostenuti dalle imprese per l'impiego del personale. Comprendono le retribuzioni lorde, i contributi sociali a carico del datore di lavoro e altri oneri (spese di formazione professionale, di assunzione ecc.).

### Revisione 2020

I costi medi del lavoro per le singole attività non remunerate sono calcolati sulla base della rilevazione svizzera della struttura dei salari (RSS) e della statistica dei costi del lavoro. Ora questi costi sono stimati sulla base della nomenclatura svizzera delle professioni CH-ISCO-19, invece che della nomenclatura internazionale delle professioni ISCO-08, utilizzata in precedenza. L'intera serie temporale dal 1997 è stata ricalcolata sulla base di questo metodo e adeguata ai CN.

A tal fine si veda la [scheda segnaletica](#), l'[analisi della revisione](#) (in tedesco e francese) e la pubblicazione [Compte satellite de production des ménages. Projet pilote pour la Suisse, OFS, Neuchâtel 2004](#) (in tedesco e francese).

---

**Volume del lavoro non remunerato, 2020**

Popolazione residente permanente di 15 anni e più

Milioni di ore per anno

	Totale	Donne	Uomini
<b>Lavoro non remunerato in totale</b>	<b>9 810</b>	<b>5 934</b>	<b>3 876</b>
Lavori domestici	7 573	4 597	2 975
Preparare i pasti	2 330	1 494	836
Fare le pulizie, rassettare la casa	1 248	865	383
Lavare i piatti e riporre le stoviglie, apparecchiare la tavola	869	514	355
Curare animali domestici, piante o il giardino	853	495	357
Fare la spesa	753	407	346
Fare il bucato, stirare	507	386	121
Svolgere compiti amministrativi	514	244	270
Effettuare attività manuali	498	192	306
Cura e assistenza	1 616	991	626
Giocare con i bambini, fare i compiti, accompagnarli	1 201	717	483
Dare da mangiare ai bambini, lavarli, metterli a letto	377	251	127
Cura e assistenza di adulti	39	23	16
<b>Volontariato in totale</b>	<b>621</b>	<b>345</b>	<b>275</b>
Volontariato organizzato	166	64	103
Volontariato informale	454	282	173

Fonte: UST – Rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera (RIFOS), modulo "Lavoro non remunerato"

© UFS 2022

**Valutazione monetaria del lavoro non remunerato, 2020**

Metodo dei costi di mercato in base al costo medio del lavoro per gruppi professionali selezionati (CH-ISCO-19)

Milioni di franchi all'anno

	Totale	Donne	Uomini
<b>Lavoro non remunerato in totale</b>	<b>434 228</b>	<b>258 630</b>	<b>175 598</b>
Lavori domestici	318 872	190 889	127 982
Preparare i pasti	96 138	61 629	34 509
Fare le pulizie, rassettare la casa	49 307	34 163	15 144
Lavare i piatti e riporre le stoviglie, apparecchiare la tavola	31 842	18 827	13 015
Curare animali domestici, piante o il giardino	38 488	22 359	16 129
Fare la spesa	30 368	16 418	13 950
Fare il bucato, stirare	18 611	14 176	4 435
Svolgere compiti amministrativi	27 509	13 045	14 464
Effettuare attività manuali	26 609	10 272	16 337
Cura e assistenza	82 122	50 205	31 917
Giocare con i bambini, fare i compiti, accompagnarli	63 261	37 797	25 464
Dare da mangiare ai bambini, lavarli, metterli a letto	17 095	11 361	5 734
Cura e assistenza di adulti	1 766	1 047	719
<b>Volontariato in totale</b>	<b>33 234</b>	<b>17 535</b>	<b>15 699</b>
Volontariato organizzato	12 226	4 430	7 796
Volontariato informale	21 008	13 105	7 903

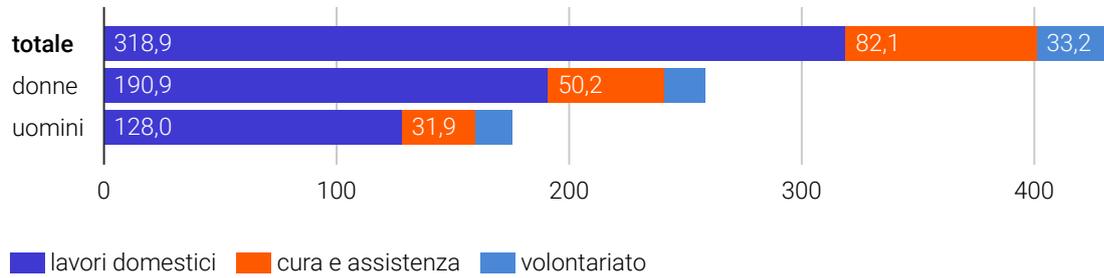
Fonti: UST – Rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera (RIFOS); modulo "Lavoro non remunerato", rilevazione della struttura dei salari (RSS), statistica strutturale dei costi del lavoro (ECM)

© UFS 2022

## Valutazione monetaria del lavoro non remunerato, 2020

Metodo dei costi di mercato in base al costo medio del lavoro

Miliardi di franchi all'anno



Fonti: UST – Rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera (RIFOS): modulo «Lavoro non remunerato», rilevazione della struttura dei salari (RSS), statistica strutturale dei costi del lavoro (ECM)

© UST 2022